

Русский язык – общая забота российских соотечественников в Швейцарии

29.11.2010 15:12:48

V научно-практическая педагогическая конференция «Состояние и перспективы развития русскоязычных организаций дополнительного образования», подготовленная Ассоциацией российских соотечественников Швейцарии при поддержке Посольства России в Швейцарии, Представительства Россотрудничества, Координационного Совета соотечественников и медийных партнеров «Наша газета» и «Вся Швейцария на ладони», состоялась 18 ноября 2010 г. в Берне в Посольстве России в Швейцарии.

В пятый раз собрались педагоги и руководители русскоязычных организаций дополнительного образования Швейцарии на свою традиционную ежегодную встречу, которая, как и в прежние годы, проходила под общей темой «Особенности обучения русскому языку в дальнем зарубежье».

Как живут сегодня эти организации, с какими проблемами сталкиваются педагоги и родители, как строят взаимоотношения с государственными органами образования и Российской стороной, по каким учебникам обучают детей русскому языку? На эти и другие вопросы педагоги ответили, поделившись своим собственным опытом работы с детьми-билингвами и представляя свои организации. С ростом количества «русских школ» (а их уже более двадцати пяти, не считая речевых групп) увеличивается и количество проблем, в том числе и признание этих организаций департаментами образования кантонов, и проблемы эти возможно решить только совместными усилиями.

Большой интерес вызвал опыт взаимодействия русскоязычных организаций дополнительного образования Швейцарии с государственными органами образования по получению статуса HSK. По этому вопросу выступила А.Берайтер, юрист, координатор вновь создающегося объединения русскоязычных школ Gründung D R S (Dachverband russischer Schulen) in der Schweiz из Цюриха и руководители организаций дополнительного образования И. Кляйн («Солнышко», С.-Галлен) и Т. Блаттер («Азбука», Базель). Особенно были заинтересованы руководители и педагоги тех школ, которым еще предстоит получить государственную поддержку и статус HSK.

С интересными и важными сообщениями о программах международной поддержки, в частности, об интернет-ресурсах в преподавании русского языка рассказала в своем выступлении О.В.Синева, к.п.н., руководитель центра баллистики МГУ им. М.В.Ломоносова, доцент каф. ЮНЕСКО "Международное образование и интеграция детей мигрантов в школе". Опыт работы Учебного центра "Престо" из Санкт-Петербурга был представлен его научным руководителем, доктором психологических наук, проф. А.Н. Корневым. Коллега из Шотландии Н.Фосс поделилась опытом формирования у старших школьников мотивации в изучении русского языка в школе "Русский Эдинбург". С итогами деятельности Ассоциации «Детский городок» за 10 лет выступила ее руководитель И.Сарбах: этой осенью организация отметила свой юбилей, и это очень отрадно. Поделились опытом работы руководители и педагоги организаций «Наш Петрушка», ДРЦ «Турнесоль», "Семь гномов", «Солнышко», Ассоциации «Школьник», Центра детского творчества в Люцерне и другие. Новые проекты подготовки детей к школе представили Центр развития «Сказка», а двухязычный детский сад

«Заинька» - проект «Мини-университет», показав участникам конференции интересный и профессионально сделанный фильм.

Методические вопросы были рассмотрены на секциях, которые прошли в форме интерактивного общения. Естественно, что особый интерес вызвали доклады гостей из С.-Петербурга, Москвы, Эдинбурга, Германии. Доклад д.п.н., проф. А.Н. Корнева «Природосообразность, как способ сохранения и обогащения детства: инновационные программы» вызвал активную реакцию слушателей. Доклад О.В.Синевой «Обучение русской грамоте вне языковой среды: особенности построения урока» вызвал не только интерес, но и потребность продолжить обучение педагогов через мастер-классы. Представленные новые учебники, разработанные авторской группой «Русский язык от ступени к ступени», получили высокую оценку участников, как и учебники для детей-билингвов, представленные методистом из Германии, автором 16 книг (8 учебников) к.п.н., основателем сайта bilinguals.net Е.Кудрявцевой. Особое внимание привлекли вопросы, связанные с творческим развитием детей, с изучением культурного наследия, традиций русского народа, участия детей в праздниках.

На конференции было заслушано и активно обсуждено 18 докладов и выступлений, намечены перспективы международного сотрудничества, в том числе и создание экспериментальной площадки на базе одной из организаций, а также проведение конкурса чтецов в Лугано весной 2011 года. Теплая, дружеская атмосфера и высокий уровень выступлений участников были отмечена всеми, а самое главное – это большое желание работать вместе.

О.Сарманова,

президент Ассоциации российских соотечественников Швейцарии, член Экспертного совета Международного педагогического общества в поддержку русского языка

Copyright ©1996-2016 Институт стран СНГ.